

# OKOIA

# BROSSE A CHEVEUX

## HS23

## MANUEL D'UTILISATION



Besoin d'aide ?

Rendez-vous sur votre communauté <https://sav.darty.com>



# OKOïa

**HS23**  
**HAIR STRAIGHTENER**  
**LISSEUR**  
**STIJLTANG**  
**ALISADOR DE PELO**  
**ALISADOR DE CABELO**



OPERARING INSTRUCTIONS



MANUEL D'UTILISATION



HANDLEINING



MANUAL DE INSTRUCCIONES



MANUAL DE INSTRUÇOES

## EN

### WARNINGS

- ❖ This appliance is intended for domestic household use only and should not be used for any other purpose or in any other application, such as for non-domestic use or in a commercial environment.
- ❖ If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- ❖ For the details concerning the method of cleaning, please see section “Cleaning and maintenance” on page 5.
- ❖ This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.



- ❖ **WARNING:** Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.

## WARNINGS

- ❖ When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.
- ❖ For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask your installer for advice.
- ❖ **WARNING:** Do not use this appliance near water.
  - Burn hazard. Keep appliance out of reach from young children, particularly during use and cool down.
  - When the appliance is connected to the power supply, never leave it unattended.
  - Always place the appliance with the stand, if any, on a heat-resistant, stable flat surface.
- ❖ Regarding the detailed instructions for the safe use of the appliance, refer to the section “OPERATION” on pages 4&5 of the manual.

# EN

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

This appliance is suitable for styling natural hair. Do not use it on artificial hair. Always unplug the appliance immediately after use.

Never pull on the power cord. To avoid potential hazards hold the power plug when removing it from the mains socket.

Do not leave the appliance unattended when plugged in.

Use the appliance only for its intended purpose as described in this manual.

Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.

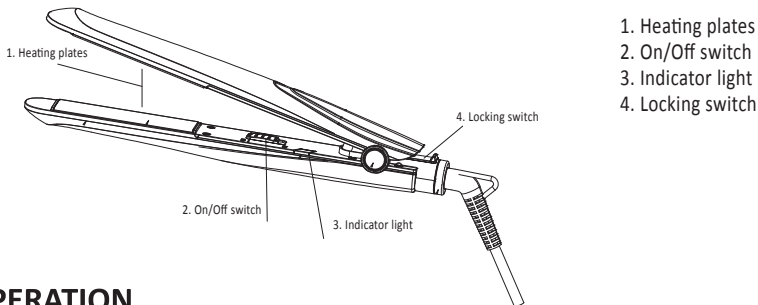
Do not use the appliance with moist hands or when standing on a damp floor.

Do not place the appliance on any surface while it is operating.

Do not operate this appliance with voltage converters.

If an appliance falls into the water, unplug it first. NEVER reach into water to retrieve an appliance without unplugging it first. Do not use the appliance until it has been checked by a qualified repair person.

## PARTS



## OPERATION

### Locking switch

The appliance has a locking switch to make the appliance easy to store. To lock, simply squeeze the plates together and push the switch up to the lock position.

To unlock, pull the switch down to the unlock position.

# EN

**NOTE:** Let the appliance cool before locking / storing. Do not heat the appliance in the locked position.

1. Plug the appliance in the mains socket.
2. Switch on the appliance. The indicator light will illuminate.  
Wait for a few minutes for the heating plates to reach the required temperature.  
After the styling is complete, switch off and unplug the appliance from the mains socket.
3. Wait for a few minutes for the heating plates to reach the required temperature.  
**NOTE:** Dry your hairs before using the hair straightener as dampness can influence the styling result.
4. Divide your hairs into styling sections, each section approximately 2 inches wide and ½ inch thick.  
**NOTE:** Before using the hair straightener please brush each section thoroughly using an appropriate comb.
5. Place each section between the hair straightener plates and keep the plates closed by applying a slight pressure on them, move the appliance slowly from the hair roots towards the hair tips.  
**NOTE:** The appliance plates become hot. **Be careful notto burn yourself!**
6. After the styling is complete, switch off and unplug the appliance from the mains socket.

## CLEANING AND MAINTENANCE

Before cleaning, unplug the appliance and let it cool down.  
Clean the appliance with a slightly damp cloth. Dry thoroughly.  
Do not immerse the appliance in water.  
Never use abrasive or chemical cleaning agents.

Shut plates together and push the locking switch up to the locked position for storage.

## SPECIFICATIONS

Ratings: 100-240V ~50/60 Hz, 35W

# EN

## DISPOSAL



As a responsible retailer we care about the environment.

As such we urge you to follow the correct disposal procedure for the appliance and packaging materials. This will help conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects health and the environment.

You must dispose of this appliance and its packaging according to local laws and regulations. Because this appliance contains electronic components, the appliance and its accessories must be disposed of separately from household waste when the appliance reaches its end of life.

Contact your local authority to learn about disposal and recycling.

The appliance should be taken to your local collection point for recycling. Some collection points accept appliance free of charge.

We apologise for any inconvenience caused by minor inconsistencies in these instructions, which may occur as a result of product improvement and development.

Ets Darty & fils SAS © 14 route d'Aulnay 93140 Bondy, France 21/12/2018


## ATTENTION

- ❖ Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Toute utilisation autre que celle prévue pour cet appareil, ou pour une autre application que celle prévue, par exemple une application commerciale, est interdite.
- ❖ Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- ❖ Les détails concernant la méthode du nettoyage sont définis en page 10 dans la section de "NETTOYAGE ET ENTRETIEN".
- ❖ Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- ❖ Lorsque le lisseur est utilisé dans une salle de



## FR

bains, débranchez le après usage car la proximité de l'eau peut présenter un danger même lorsque le lisseur est arrêté.

- ❖ Pour assurer une protection complémentaire, l'installation, dans le circuit électrique alimentant la salle de bain, d'un dispositif à courant différentiel résiduel (DDR) de courant différentiel de fonctionnement assigné n'excédant pas 30 mA, est conseillée. Demandez conseil à votre installateur.
- ❖ MISE EN GARDE: Ne pas utiliser cet appareil près de l'eau.
  - Danger de brûlure. Conserver l'appareil hors de portée des jeunes enfants, en particulier lors de son utilisation et de son refroidissement.
  - Lorsque l'appareil est raccordé à l'alimentation, ne jamais le laisser sans surveillance.
  - Toujours placer l'appareil avec le support, s'il existe, sur une surface plate stable, résistante à la chaleur.
- ❖  MISE EN GARDE: Ne pas utiliser cet appareil près des baignoires, des douches, des lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.
- ❖ En ce qui concerne les informations détaillées sur l'utilisation de l'appareil en toute sécurité, référez-vous dans la section "UTILISATION" en pages 10.



## MISES EN GARDE IMPORTANTES

Cet appareil est conçu pour coiffer les cheveux naturels. Ne l'utilisez pas sur des cheveux artificiels.

Debranchez immédiatement le câble d'alimentation de la prise murale après chaque utilisation.

Ne tirez jamais sur le câble d'alimentation. Pour éviter les risques potentiels, saisissez la prise d'alimentation lorsque vous la débranchez de la prise de courant.

Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché.

Utilisez cet appareil uniquement pour son usage prévu, tel que décrit dans ce manuel.

N'utilisez pas cet appareil en plein air ou dans des endroits où des aérosols (vaporisateurs) sont utilisés ni dans un lieu où de l'oxygène est administré.

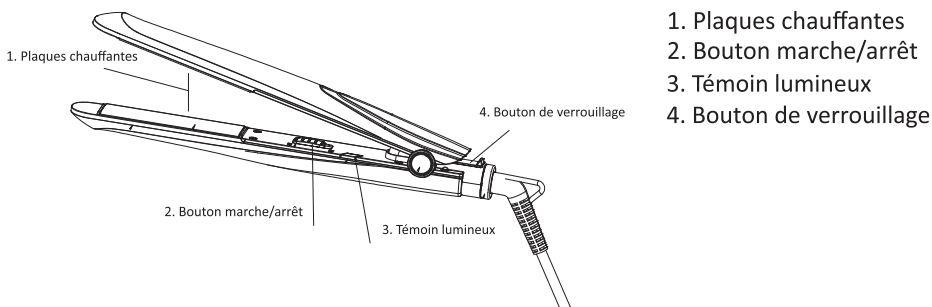
Ne manipulez pas l'appareil avec les mains mouillées, ou si vous êtes debout sur un sol mouillé.

Pendant qu'il est allumé, l'appareil ne doit en aucun cas être posé sur quelque surface que ce soit.

Cet appareil ne doit pas être utilisé avec un convertisseur de tension.

Si l'appareil tombe dans l'eau, n'essayez pas de le repêcher directement: Débranchez-le et videz l'eau avant de le récupérer. Ne le réutilisez pas avant de l'avoir fait examiner par un réparateur qualifié.

## DESCRIPTION



## UTILISATION

### Bouton de verrouillage

Cet appareil est équipé d'un bouton de verrouillage permettant un rangement plus facile. Pour verrouiller l'appareil, pressez les plaques l'une contre l'autre et poussez le bouton vers le haut, jusqu'à la position de verrouillage. Pour le déverrouiller, tirez de nouveau le bouton vers le bas, jusqu'à la position de déverrouillage.

**REMARQUE :** Laissez l'appareil refroidir avant de le verrouiller et de le ranger. Ne faites pas chauffer l'appareil en position verrouillée.

1. Branchez l'appareil.
2. Allumez l'appareil. Le voyant s'allume.
3. Attendez quelques minutes que les plaques chauffantes atteignent la température requise.

**REMARQUE :** Séchez vos cheveux avant d'utiliser le lisseur, car l'humidité peut influencer sur le résultat.

4. Divisez votre chevelure en mèches d'environ 5 cm de large et 1,5 cm d'épaisseur.

**REMARQUE:** Avant d'utiliser le lisseur, coiffez soigneusement chaque mèche à l'aide d'un peigne adéquat.

5. Placez une mèche entre les plaques, refermez-les en exerçant une légère pression puis tirez l'appareil lentement des racines vers les extrémités de vos cheveux; répétez avec toutes les autres mèches.

**REMARQUE:** Les plaques de l'appareil sont portées à très haute température. **Faites attention à ne pas vous brûler!**

6. Une fois la coiffure terminée, éteignez l'appareil et débranchez-le de la prise secteur.

## ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Débranchez l'appareil et attendez qu'il ait complètement refroidi avant de le nettoyer. Nettoyez l'appareil avec un chiffon légèrement imbibé d'eau. Séchez -le bien.

Ne le mettez jamais dans l'eau.

N'utilisez en aucun cas des produits de nettoyage chimiques ou abrasifs.

Pressez les plaques l'une contre l'autre et poussez le bouton de verrouillage vers le haut (position fermée).

## SPÉCIFICATIONS

Caractéristiques nominales: 100-240V ~50/60 Hz 35W

**FR**

## **MISE AU REBUT**



En tant que distributeur responsable, nous accordons une grande importance à la protection de l'environnement.

Nous vous encourageons à respecter les procédures correctes de mise au rebut de votre appareil, des piles et des éléments d'emballage. Cela aidera à préserver les ressources naturelles et à garantir qu'il soit recyclé d'une manière respectueuse de la santé et de l'environnement.

Vous devez jeter ce produit et son emballage selon les lois et les règles locales.

Puisque ce produit contient des composants électroniques et parfois des piles, le produit et ses accessoires doivent être jetés séparément des déchets domestiques lorsque le produit est en fin de vie.

Pour plus de renseignements sur les procédures de mise au rebut et de recyclage, contactez les autorités de votre commune.

Apportez l'appareil à point de collecte local pour qu'il soit recyclé. Certains centres acceptent les produits gratuitement.

### **Hotline Darty France**

Quels que soient votre panne et le lieu d'achat de votre produit en France, avant de vous déplacer en magasin Darty, appelez le 0 978 970 970 (prix d'un appel local) 7j/7 et 24h/24.

### **Hotline Vanden Borre**

Le service après-vente est joignable au +32 2 334 00 00, du lundi au vendredi de 8h à 18h et le samedi de 9h à 18h.

En raison des mises au point et améliorations constamment apportées à nos produits, de petites incohérences peuvent apparaître dans ces instructions. Veuillez nous excuser pour la gêne occasionnée.

Ets Darty & fils SAS © 14 route d'Aulnay 93140 Bondy, France 21/12/2018

## WAARSCHUWINGEN

- ❖ Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik en mag niet worden gebruikt voor andere doeleinden of in andere toepassingen, zoals voor niet-huishoudelijk gebruik of in een commerciële omgeving.
- ❖ Een beschadigd netsnoer mag uitsluitend worden vervangen door de fabrikant, een erkende reparatieservice of personen met gelijkwaardige kwalificaties om gevaar te voorkomen.
- ❖ Voor meer informatie omtrent de manier van reinigen kan U het hoofdstuk “Reinigen en Onderhoud” raadplegen op pagina 15.
- ❖ Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met een beperkt lichamelijk, zintuiglijk of geestelijk vermogen of een gebrek aan ervaring en kennis op voorwaarde dat zij onder toezicht staan of instructies betreffende het veilige gebruik van dit apparaat hebben ontvangen en zich bewust zijn van de gevaren die het gebruik ervan kunnen inhouden. Kinderen mogen niet met dit apparaat spelen.



- ❖ **WAARSCHUWING:** Gebruik dit toestel niet nabij badkuipen, douches, bekkens of andere containers die water bevatten.

## WAARSCHUWINGEN

- ❖ Als het apparaat in een badkamer wordt gebruikt, dient u de stekker direct na het gebruik uit het stopcontact te trekken aangezien de nabijheid van water een potentieel gevaar vormt, zelfs wanneer het apparaat is uitgeschakeld.
  
- ❖ Voor extra bescherming raden wij u aan, in het elektrisch stroomcircuit van de badkamer, een aardlekschakelaar (RCD) met een nominale reststroom van niet meer dan 30 mA te installeren. Raadpleeg uw installateur voor meer informatie.
  
- ❖ **WAARSCHUWING:** Gebruik dit apparaat niet in de buurt van water.
  - Gevaar op brandwonden. Houd het apparaat uit de buurt van jonge kinderen, in het bijzonder tijdens het gebruik en afkoelen.
  - Als het apparaat op de voeding is aangesloten, laat het nooit zonder toezicht achter.
  - Plaats het apparaat altijd met de stander, indien aanwezig, op een warmtebestendig, stabiel en vlak oppervlak.

## BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVORZORGEN

Dit apparaat is geschikt voor de styling van natuurlijk haar. Gebruik niet op kunsthaar. Na gebruik, haal altijd de stekker uit het stopcontact.

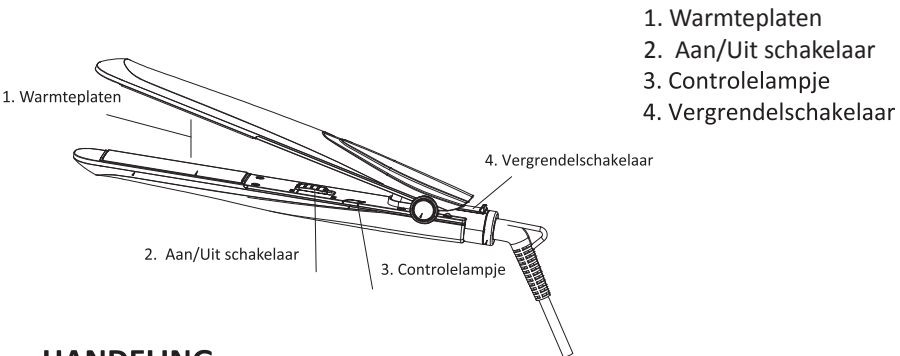
Trek nooit aan het snoer zelf. Om elk gevaar te vermijden, houd het snoer bij de stekker vast wanneer u het uit stopcontact trekt.

Laat het apparaat niet zonder toezicht achter wanneer het op de voeding is aangesloten. Gebruik dit apparaat alleen waarvoor het is bestemd, zoals beschreven in deze handleiding.

Niet buitenschuis of in ruimten waar spuitbussen worden gebruikt of waar zuurstof wordt toegediend gebruiken.

Indien het apparaat in het water valt, probeer het er dan niet uitte nemen. Ontkoppel het apparaat van het stopcontact en laat het water weglopen voordat U hettoestel verwijdert. Gebruik hettoestel niet opnieuw tot het gecontroleerd is door een gekwalificeerde onderhoudsdienst.

## ONDERDELEN



## HANDELING

### Vergrendelschakelaar

Dit apparaat is uitgerust met een vergrendelschakelaar om hettoestel gemakkelijk te kunnen wegbergen. Knijp eenvoudig de platen tegen elkaar en duw de schakelaar naar de vergrendelde stand om te vergrendelen. Om te ontgrendelen trekt u eenvoudig de schakelaar naar de ontgrendelde stand.

# NL

**OPMERKING:** Laat het toestel volledig afkoelen vooraleer te vergrendelen / op te bergen. Warm hettoestel niet op in de vergrendelstand.

1. Stop de stekker van het apparaat in een stopcontact.
2. Schakel het apparaat in. Het controlelampje brandt.
3. Wacht enkele minuten totdat de warmteplaten de vereiste temperatuur bereiken.

**OPMERKING:** droog uw haren voordat u stijltang gebruikt, omdat vochtigheid een invloed kan hebben op het resultaat.

4. Verdeel uw haar in te stylen gedeelten, waarbij elk gedeelte ongeveer 5 cm breed is en ongeveer 1 cm dik.

**OPMERKING:** Voordat U de stijltang gebruikt moet U elke gedeelte grondig borstelen met een geschikte kam.

5. Plaats elk gedeelte tussen de platen van de stijltang en houd de platen gesloten door er lichte druk op uitte oefenen. Beweeg het toestel traag van de haarwortels naar de puntjes van het haar.

**OPMERKING:** De platen van hettoestel zullen warm worden. **Zorg ervoor dat U zich niet verbrandt!**

6. Na gebruik, schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact.

## REINIGEN EN ONDERHOUD

Haal de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat reinigt.

Veeg hettoestel schoon met een licht bevochtigde doek. Droog zorgvuldig.

Dompel niet onder in water.

Gebruik nooit bijtende schoonmaakmiddelen of chemische schoonmaakmiddelen.

Druk de platen tegen elkaar en druk op de vergrendelknop om het apparaat te vergrendelen voor het wegbergen.

## SPECIFICATIONS

Ratings: 100-240V ~50/60 Hz, 35W



## VERWIJDERING



Als verantwoordelijke handelaar dragen we zorg voor het milieu. We moedigen u aan om de juiste verwijderingsprocedure voor uw apparaat en verpakkingsmateriaal te volgen. Dit draagt bij tot het behoud van de natuurlijke rijkdommen door deze te recyclen zodat zowel de menselijke gezondheid en het milieu worden beschermd.

Gooi dit apparaat en de verpakking weg in overeenstemming met de geldende wetgeving en voorschriften.

Aangezien dit apparaat elektronische componenten bevat moet het apparaat en toebehoren aan het einde van hun levensduur afzonderlijk van het huisafval worden weggegooid.

Neem contact op met uw gemeente voor informatie over afdanking en recycling.

Lever het apparaat in bij het inzamelpunt van uw gemeente voor recycling. Bij sommige inzamelpunten kunt u het apparaat gratis inleveren.

### **Hotline Vanden Borre**

De dienst na verkoop is bereikbaar van maandag tot zaterdag op  
+32 2 334 00 00

### **Hulplijn Nederland**

Hiervoor kunt u contact opnemen met het BCC Service Center:  
0900 0555 (lokaal tarief), geopend van maandag t/m vrijdag van  
9.00 tot 17.00 uur.

We verontschuldigen ons voor enig ongemak veroorzaakt door kleine inconsistenties in deze gebruikershandleiding, die kunnen ontstaan door productverbetering of –ontwikkeling.

**ES**

## **ALISADOR DE PELO INSTRUCCIONES DE USO**

### **ADVERTENCIAS**

- ❖ Este aparato ha sido diseñado solamente para uso doméstico y no deberá utilizarse para ningún otro propósito o aplicación, como puedan ser fines no domésticos o comerciales.
- ❖ Si el cable de alimentación estuviera dañado, deberá reemplazarlo el fabricante, su servicio técnico o una persona debidamente cualificada para ello con el fin de evitar riesgos innecesarios.
- ❖ Para obtener más información acerca del método de limpieza, consulte el apartado "Limpieza y mantenimiento" en la página 21.
- ❖ Este aparato pueden utilizarlo niños que tengan 8 años o más, así como personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que carezcan de experiencia y conocimientos, si son supervisados o instruidos sobre el uso seguro del aparato, y comprenden los peligros que implica.
- ❖ Los niños no deben jugar con este aparato. La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben hacerlos los niños sin supervisión.

**ES**



**ADVERTENCIA:** no utilice el aparato cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.

- ❖ Consulte las instrucciones para el uso seguro del aparato en el apartado "MODE DE EMPLEO", en las páginas 20 & 21. del manual.

### **INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES**

- ❖ Este aparato es apropiado para el estilizado del cabello natural.
- ❖ Desenchufe el aparato cuando termine de utilizarlo en el baño, ya que la proximidad con el agua supone un peligro incluso si está apagado.
- ❖ Para mayor protección, se recomienda la instalación de un interruptor diferencial (ID) con una corriente de fuga que no exceda los 30 mA en el circuito eléctrico que suministre corriente a su baño. Pida consejo a su instalador.

**ADVERTENCIA:** No utilice este aparato cerca del agua.

## ES

- Peligro de sufrir quemaduras. Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños pequeños, sobre todo durante su utilización y cuando se está enfriando.
- Nunca deje el aparato desatendido mientras esté conectado a la corriente.
- Coloque el aparato y su soporte (de incluirlo) sobre una superficie estable, plana y resistente al calor.

### **Desenchufe siempre el aparato cuando termine de utilizarlo.**

Nunca tire del cable de alimentación. Para evitar posibles situaciones de peligro, sujete del enchufe cuando lo desconecte de la toma de corriente.

No deje el aparato desatendido cuando esté enchufado.

Utilice el aparato para el propósito pretendido como se describe en este manual.

No utilice en lugares al aire libre, o en lugares donde se utilicen aerosoles o se administre oxígeno.

No use el aparato con las manos mojadas, o cuando se encuentre sobre un suelo mojado.

No coloque el aparato sobre una superficie cuando esté encendido.

No use este aparato con transformadores de corriente.

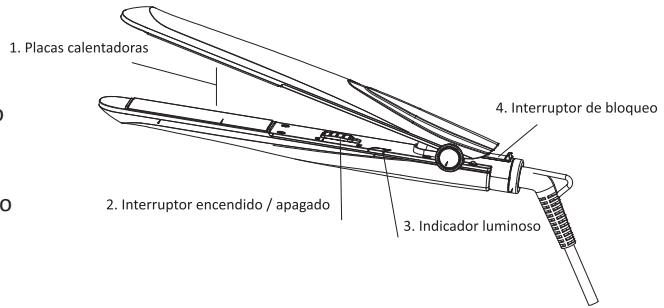
No intente agarrar el aparato si cae al agua; desconéctelo de la fuente de alimentación y vacíe el agua antes de recuperar el aparato.

No vuelva a utilizarlo hasta que haya sido examinado por un técnico cualificado.

# ES

## PARTES

1. Placas calentadoras
2. Interruptor encendido / apagado
3. Indicador luminoso
4. Interruptor de bloqueo



## MODO DE EMPLEO

### Interruptor de bloqueo

El aparato lleva un interruptor de bloqueo para que resulte más fácil guardarlo. Para bloquearlo, solo tiene que unir las placas y empujar el interruptor hasta la posición de bloqueo. Para desbloquearlo, deslice el interruptor hacia abajo hasta la posición de desbloqueo.

**NOTA:** espere a que el aparato se enfríe antes de bloquearlo o guardarlo. No caliente el aparato cuando está en la posición de bloqueo.

1. Enchufe el aparato a la toma de corriente.
2. Encienda el aparato. La luz indicadora se iluminará.
3. Espere unos minutos a que las placas calentadoras alcancen la temperatura adecuada.

**NOTA:** séquese el pelo antes de usar el alisador, ya que la humedad puede influir en el resultado del peinado.

4. Divida el cabello en mechones de aproximadamente 5 cm de anchura cada uno y 1,5 cm de grosor.

**NOTA:** antes de usar el alisador, cepille bien cada mechón con un peine adecuado.

## ES

5. Coloque cada mechón entre las placas del alisador, ciérrelo ejerciendo un poco de presión y deslice el aparato lentamente desde la raíz hacia las puntas de los pelos.

**NOTA:** las placas del aparato alcanzan temperaturas elevadas.

**¡Tenga cuidado de no quemarse!**

6. Una vez completado el estilizado, apague y desenchufe el aparato de la toma de corriente.

### **LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO**

Antes de la limpieza, desenchufe el aparato y espere a que se enfríe.

Limpie el aparato con un paño ligeramente humedecido.

Séquelolo bien.

No lo sumerja en agua.

No utilice nunca limpiadores químicos o abrasivos.

Una las placas y empuje el interruptor de bloqueo hacia arriba hasta la posición de bloqueo para guardar el aparato.

### **ESPECIFICACIONES**

Valores nominales: 100-240 V~ 50/60 Hz ,35W

# ES

## ELIMINACIÓN



■ Somos un distribuidor responsable y nos preocupa el medio ambiente. Por este motivo le pedimos que siga correctamente las instrucciones de eliminación a la hora de desechar el aparato y su material de embalaje. De este modo, contribuirá a la conservación de los recursos naturales y garantizará que se recicla de modo correcto para preservar la salud las personas y el medio ambiente.

Este aparato y su embalaje se deben desechar conforme a la normativa y regulación local.

Debido a que el aparato contiene componentes electrónicos, el aparato y sus accesorios no se deben tirar en la basura doméstica al final de la vida útil del aparato.

Consulte a las autoridades locales sobre el modo correcto de eliminación y reciclaje de residuos.


El aparato se debe depositar en un punto local de recogida de residuos para proceder a su reciclaje. En algunos puntos de recogida se aceptan residuos gratuitamente.

Le pedimos disculpas por cualquier problema provocado por pequeñas inconsistencias en estas instrucciones, que podrían ser debidas al proceso de desarrollo y mejora del producto.

Ets Darty & fils SAS © 14 route d'Aulnay 93140 Bondy, France 21/12/2018

## ALISADOR DE CABELO INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO

### AVISOS

- ❖ Este aparelho destina-se apenas a uma utilização doméstica e não deve ser utilizado para qualquer outro fim ou em qualquer outra aplicação, tal como a utilização não-doméstica ou num ambiente comercial.
- ❖ Se o fio da alimentação estiver danificado deve ser substituído pelo fabricante, pela respetiva assistência técnica ou por pessoal igualmente qualificado, de modo a evitar riscos.
- ❖ Para mais detalhes acerca do método de limpeza, consulte a secção "Limpeza e manutenção" na página 26.
- ❖ Este aparelho pode ser usado por crianças com mais de 8 anos de idade e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimentos, se forem supervisionadas e ensinadas quanto à utilização do aparelho de um modo seguro e compreenderem os perigos envolvidos. As crianças não deverão brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção não deverão ser feitas por crianças sem supervisão.
- ❖  AVISO: Não use este aparelho perto de água em banheiras, chuveiros, lavatórios ou outros recipientes.
- ❖ Quando o aparelho for utilizado num quarto de banho, retire a ficha da tomada após a utilização uma vez que a proximidade com a água apresenta um risco mesmo se o aparelho estiver desligado.  
Para proteção adicional, aconselha-se a instalação de um dispositivo de corrente residual (RCD) com uma corrente nominal residual de funcionamento que não exceda 30 mA



## PT

no circuito elétrico que alimenta o quarto de banho.

Aconselhe-se com o responsável pela instalação.

**AVISO:** Não utilize o aparelho perto da água.

-Risco de queimaduras. Mantenha o aparelho fora do alcance das crianças, especialmente durante a utilização e o arrefecimento.

-Quando o aparelho estiver ligado à alimentação elétrica, nunca o deixe sem supervisão.

-Coloque sempre o aparelho no suporte, se existente, numa superfície plana e estável, resistente ao calor.

Relativamente às instruções detalhadas para uma utilização segura do aparelho, consulte a secção “FUNCIONAMENTO” nas páginas 25 & 26 do manual.

### **INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES**

Este aparelho é adequado para dar estilo ao cabelo natural.

Não use com cabelo artificial.

#### **Desligue sempre o aparelho logo após cada utilização.**

Nunca puxe pelo fio da alimentação. Para evitar potenciais perigos, segure sempre pela ficha quando a retirar da tomada. Não deixe o aparelho sem supervisão enquanto estiver ligado. Utilize este aparelho apenas para os intuitos com que foi criado, conforme descrito neste manual.

Não use no exterior nem ligue onde estiverem a ser usados aerossóis (sprays) ou onde estiver a ser administrado oxigénio.

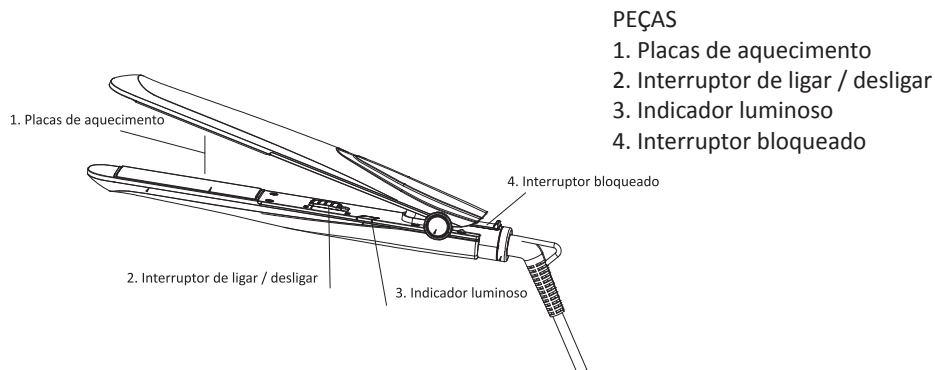
Não utilize o aparelho com as mãos molhadas ou enquanto está em chão molhado.

Não coloque o aparelho em nenhuma superfície enquanto estiver a funcionar.

Não utilize este aparelho com conversores de voltagem.

## PT

Se o aparelho cair dentro de água, não o tente retirar. Desligue o aparelho da alimentação e drene a água antes de recuperar o aparelho. Não use o aparelho de novo até ser verificado por um reparador qualificado



## FUNCIONAMENTO

### Interruptor bloqueado

O aparelho tem um interruptor bloqueado, para que o aparelho seja fácil de guardar. Para bloquear, basta juntar as placas e premir o interruptor para a posição de bloqueado.

Para desbloquear, puxe o interruptor para baixo para a posição de desbloqueado.

**NOTA:** Deixe o aparelho arrefecer antes de fixar/guardar. Não aqueça o aparelho na posição de bloqueado.

1. Ligue o aparelho a uma tomada.
2. Ligue o aparelho. O indicador luminoso acende.
3. Aguarde alguns minutos para que as placas de aquecimento atinjam a temperatura necessária.

## PT

**NOTA:** Seque o seu cabelo antes de usar o alisador de cabelo, pois a humidade pode influenciar o resultado final.

4. Divida o seu cabelo em madeixas, cada uma com cerca de 4 cm de largura e 1 cm de espessura.

**NOTA:** Antes de usar o alisador de cabelo, escove bem cada madeixa com um pente adequado.

5. Coloque cada madeixa entre as placas do alisador de cabelo e mantenha as placas fechadas, aplicando uma ligeira pressão. Mova o aparelho lentamente das raízes do cabelo até às pontas.

**NOTA:** As placas do aparelho ficam quentes.

**Tenha cuidado para não se queimar!**

6. Quando terminar de secar o cabelo, desligue o aparelho e retire a ficha da tomada elétrica.

### LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Antes de proceder à limpeza, retire a ficha da tomada e deixe o aparelho arrefecer.

Limpe o aparelho com um pano ligeiramente embebido em água. Seque bem.

Não coloque dentro de água.

Nunca use agentes de limpeza abrasivos ou químicos.

Junte as placas e pressione o bloqueio de segurança para cima para a posição de bloqueado.

### CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Especificações: 100-240V ~50/60 Hz,35W

## ELIMINAÇÃO



Como retalhista responsável, preocupamo-nos com o ambiente.

Como tal, aconselhamos que cumpra os procedimentos adequados para eliminação do aparelho e dos respectivos materiais de embalagem. Dessa forma, irá ajudar a conservar recursos naturais e assegurar que são reciclados de uma forma que protege a saúde e o ambiente.

Deve eliminar este aparelho e a sua embalagem de acordo com a legislação e regulamentação locais.

Dado que este aparelho contém componentes eletrónicos, o produto e os seus acessórios devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico quando atingirem o fim da sua vida útil.

Contacte as autoridades locais para obter informações acerca da eliminação e reciclagem.

O aparelho deve ser transportado para o ponto de recolha local, para reciclagem. Alguns pontos de recolha aceitam os aparelhos sem encargos.

Pedimos desculpa por qualquer inconveniente provocado por pequenas inconsistências nestas instruções, as quais poderão ser resultado do melhoramento e desenvolvimento do produto.

